

Bruselj, 28. april 2023
(OR. en)

8564/23

**Medinstitucionalna zadeva:
2023/0080(BUD)**

**FIN 461
PE-L 17**

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.:	7494/23 (COM(2023) 150 final)
Zadeva:	Stališče Sveta o predlogu spremembe proračuna št. 1 k splošnemu proračunu za leto 2023: tehnične prilagoditve, ki izhajajo iz političnih dogovorov o več zakonodajnih predlogih, vključno v zvezi z načrtom REPowerEU, mehanizmom za ogljično prilagoditev na mejah in programom Unije za varno povezljivost – sprejetje – odobritev pisma

1. Komisija je 16. marca 2023 Svetu predložila predlog spremembe proračuna (PSP) št. 1 k splošnemu proračunu za leto 2023 v zvezi s tehničnimi prilagoditvami, ki izhajajo iz političnih dogovorov o več zakonodajnih predlogih, vključno v zvezi z načrtom REPowerEU, mehanizmom za ogljično prilagoditev na mejah (CBAM) in programom Unije za varno povezljivost¹.

¹ Dok. 7494/23.

Namen tega predloga je:

- prilagoditi proračunsko nomenklaturu in opombe po sprejetju načrta² in uredbe³ glede REPowerEU s ciljno usmerjenimi spremembami uredbe o mehanizmu za okrevanje in odpornost⁴, direktive o sistemih trgovanja z emisijami⁵ ter uredbe o rezervi za prilagoditev na brexit⁶;
- prenesti operativno vrstico CBAM iz razdelka 1 v razdelek 3 večletnega finančnega okvira v skladu s končnim dogovorom, ki sta ga decembra 2022 dosegla Evropski parlament in Svet o vzpostavitvi CBAM, ob hkratni prilagoditvi kadrovske in drugih upravnih odobritev v razdelku 7 v skladu z revidirano oceno finančnih posledic zakonodajnega predloga;
- okrepiti program Unije za varno vesoljsko povezljivost v višini 50 milijonov EUR v odobritvah za prevzem obveznosti, da se zaključi financiranje programa za obdobje do konca leta 2027⁷;
- prilagoditi prispevek EU in/ali števila zaposlenih za organ za preprečevanje pranja denarja (AMLA), Agencijo Evropske unije za sodelovanje energetske regulatorje (ACER), Agencijo za podporo Organu evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) in Evropsko agencijo za kemikalije (ECHA), da se upoštevajo spremembe njihovih mandatov;

² Dok. 9787/22 (COM(2022) 230 final).

³ Uredba (EU) 2023/435 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. februarja 2023 o spremembi Uredbe (EU) 2021/241 glede poglavij REPowerEU v načrtih za okrevanje in odpornost ter spremembi uredb (EU) št. 1303/2013, (EU) 2021/1060 in (EU) 2021/1755 ter Direktive 2003/87/ES (UL L 63, 28.2.2023, str. 1).

⁴ Uredba (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost (UL L 57, 18.2.2021, str. 17).

⁵ Direktiva 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Uniji in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES (UL L 275, 25.10.2003, str. 32).

⁶ Uredba (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. oktobra 2021 o vzpostavitvi rezerve za prilagoditev na brexit (UL L 357, 8.10.2021, str. 1).

⁷ Uredba (EU) 2023/588 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2023 o vzpostavitvi Programa Unije za varno povezljivost za obdobje 2023–2027 (UL L 79, 17.3.2023, str. 1).

- prilagoditi kadrovski načrt Izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo (HaDEA), da se upošteva manjša sprememba kadrovske strukture izvajalske agencije;
- povečati ravni odobritev za Evropskega nadzornika za varstvo podatkov (ENVP) za financiranje sodnih taks zaradi povečanja števila pravnih postopkov v zvezi z uporabo splošne uredbe o varstvu podatkov⁸.

Na splošno je neto učinek PSP 1 na odhodke povečanje v višini 52,6 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti. Dodatne odobritve plačil niso potrebne.

2. Svet mora zaradi nujnosti zadeve odločiti, da se v skladu s členom 3(3) Poslovnika Sveta rok osmih tednov iz člena 4 Protokola št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji skrajša, da bo lahko nemudoma sprejel stališče o PSP št. 1/2023.
3. Odbor za proračun je PSP št. 1/2023 obravnaval na seji 22. marca 2023 in ga lahko sprejel brez sprememb.
4. Odbor stalnih predstavnikov naj Svetu zato priporoči, da:
 - sprejme stališče Sveta o PSP št. 1/2023, kot je navedeno v točki 3,
 - predsedstvu naroči, naj pripravi proračunske dokumente, ki bodo poslani Evropskemu parlamentu, in v ta namen odobri priloženi osnutek pisma, in
 - naroči, da se sklep Sveta o sprejetju stališča Sveta o predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 1 za proračunsko leto 2023 iz dokumenta 8565/23 objavi v *Uradnem listu Evropske unije*,
 - se zaradi nujnosti zadeve na podlagi člena 3(3), drugi pododstavek, Poslovnika Sveta odloči za odstopanje od osemtedenskega roka iz prvega pododstavka navedenega člena.

⁸ Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

OSNUTEK PISMA

Pošiljatelj: predsednik Sveta

Prejemnik: predsednica Evropskega parlamenta

Spoštovana gospa predsednica,

v ločenem dopisu vam pošiljam stališče Sveta o predlogu spremembe proračuna št. 1 za proračunsko leto 2023, ki ga je Svet sprejel 16. maja 2023.

(vljudnostni pozdrav)
